

元

曲

選

李素蘭風月玉壺春雜劇

元

武

明吳興臧晉叔校

第一折

老旦扮卜兒上詩云教你當家不當家及至當家
亂如麻早晨起來七件事柴米油鹽醬醋茶老身
嘉興府人氏姓李有一個女孩兒小字素蘭幼小
間學成歌舞次彈做着個上廳行首這裏也無人
我這個女兒也不是我親養的他自身姓張幼小

問過房與我做義女如今十八歲了詩詞歌賦針
指女工無不通曉生的十分大有顏色時遇清明
節令着女孩兒梳粧打扮了領着梅香去郊外踏
青賞玩去早些兒來家老身無甚事往劉媽媽家
吃茶去也下正末扮李斌引琴童上云小生姓李
名斌字唐斌別號玉壺生本貫維揚人也自幼攻
習儒業因遊學來至嘉禾地方這是古秀州乃江
南繁華勝地今日清明傾城士民盡往郊外遊春
賞玩小生引着琴童前往郊外散心小生暗想寒

窓下曾受十載苦功他日必奪皇家富貴豈不謂
十年窓下無人問一舉成名天下知信有之也

仙呂點絳脣映雪窓前豈辭勞倦攻經典甲榜爭先
獨占文場選

混江龍赴瓊林飲宴不枉了青燈黃卷二十年有郎
官過彛中使傳宣御酒淋漓袍袖濕宮花蹀躞帽簷
偏列紫衫銀帶聽玉管冰絃挑絳紗紅燭對皓月遙
天醉醺醺紅粧扶策下瑤堦氣昂昂朱衣迎接離金
殿擺列着玉簪珠履准備着寶馬銀鞭

琴童云：惜公時遇春天清明節，令你看這郊外人。
稠物穰都是賞心樂事，真個好熱鬧也。正未唱。

油葫蘆則見那仕女王孫遊上苑，人人可便賞禁烟。
則見那桃花散錦，柳飛綿，語關關，枝上流鶯轉舞翩。
翩波面鴛鴦戀，這壁廂羅綺叢，那壁廂鼓吹喧，抵多。
少笙歌鬧入梨花院，可兀的就芳草設華筵。

天下樂則待要悶，向秦樓列管絃，青帘風外懸。嘆遊
人醉眠芳徑軟，綠陰中聞鷓鴣紅香中啼杜鵑，休辜
負艷陽三月天。

〔云〕琴童你看那香車寶馬來往交雜正好賞心樂
事也呵〔唱〕

那吒令 一叢叢香車翠輦一隊隊雕鞍駿腕一簇簇
蘭橈畫船一攢攢蹴踘場一處處鞦韆院一行行品
竹調絃

鵲踏枝 一個個玉天仙一雙雙美嬋娟一層層錦塢
花溪一里里翠遶珠圈一步步丹青扇面一段段流
水桃源

〔云〕你看如此春景真乃咏之不足詠之有餘明明

是一幅丹青圖畫也唱

寄生草端的是萬萬首詩難盡千千筆畫不全日暄
暄芳草汀晴沙暖襯鴛鴦薦露涓涓楊柳樓柔絲困
擺黃金線風習習杏花村粉牆亂落胭脂片翻滾滾
玉闌干搨粉翅飛倦採香蝶急煎煎翠池塘展烏衣
忙殺啣泥燕

云翠董天色早哩俺慢慢的行旦扮李素蘭引梅香上云妾身姓李小字素蘭自幼習學些談諧歌舞做着個上廳行首時遇春天清明節令母親言

語着梅香跟着妾身郊外散心梅香你看那萬紫
千紅遊人甚廣俺來到這花深去處將那春盛擔
兒放在一壁俺慢慢的賞玩咱〔正末云〕好一個小
娘子也〔旦云〕好一個俊秀才也〔梅香云〕好一個傻
琴童也〔琴童云〕好一個醜梅香也〔梅香云〕你也不
〔後正末唱〕

六么序呀猛見了心飄蕩魂靈兒飛在天怎生來這
搭兒遇着神仙他那裏眼送眉傳我這裏腹熱心煎
兩下裏都思惹情牽他則管送春情不住相留戀引

的人意懸懸似熱地蚰蜒他生的身軀嫵娜真堪羨
更那堪眉彎新月步蹙金蓮

么篇好着俺俄佺熬煎眼暈頭旋有口難言兀的不
送了我這一搭兒平原他那裏褪後趨前俺這裏
意馬心猿幾時得共宿同眠若天公肯與人方便成
就了一世姻緣若是風亭月館諧鶯燕但得他舌尖
上甜唾纔止住這口角頭頑涎

三云梅香你問那秀才那裏人氏姓甚名誰梅香
見末科秀才萬福正末云琴童接了馬者琴童云

牢墜鐙正末云小娘子祇揖梅香云秀才俺姐姐
使我來問秀才那裏人氏姓甚名誰正末云小生
揚州人氏姓李名斌字唐斌別號玉壺生今年方
纔二十八歲未曾娶妻哩梅香云也是個傻厮誰
管你娶妻也不會正末云小生則這般道梅香云
我回俺姐姐話去姐姐那秀才揚州人氏姓李名
斌字唐斌年方二十八歲旦云梅香你問那秀才
我有心請他來花塢中將簪那酒餚共飲幾杯看
他心下如何梅香見末科云秀才俺姐姐說來請

你去那花塢中飲幾杯酒你心下如何正末云小
生願隨鞭撻梅香云你看他一讓一個肯正末見
旦科云姐姐祇揖旦云秀才萬福正末云敢問姐
姐誰氏之家姓甚名誰旦云妾身是本處上廳行
首姓李小字素蘭今日因賞清明節令幸遇尊顏
妾身有非饌蔬酒若蒙不弃共飲幾杯未知尊意
如何正末云感承姐姐厚意小生焉敢違命旦云
梅香將酒過來我與秀才遞一杯正末云量小生
有何德能敢勞姐姐如此相待也唱

復庭花感謝你個出江池李亞仙肯顧戀這貶江州
白樂天願你個李素蘭常風韻則這個玉壺生永結
緣雙通叔敢開言着你個蘇卿心願我雖無那走江
湖大本錢也敢賠家私住幾年

柳葉兒也養的恁滿門宅眷也是我出言在駿馬之
前哎你個謝天香肯把耆卿戀我借住臨川縣敢買
斷麗春園一任着金山寺擺滿了販茶船

〔旦云〕秀才若肯屈高就下妾身願與秀才做一程
兒伴妾身有隨身的翠珠囊一枚更有二十五輪

玉璫五石

夢寐

木十

香串一腕與秀才權爲信物只望貴脚早踏賤地
〔正末云〕姐姐見賜之意小生合當拜受小生有掠
鬚系的玉螳螂一枚白羅春扇一把送姐姐權且
收留亦爲信物〔旦云〕此信物妾身收留來日專候
秀才休得失信〔正末云〕小生孔子門徒焉敢失信
也

賺煞我得了這沉香串翠珠囊你收取這玉螳螂白
羅扇四件兒是啣這玉潔冰清意堅

〔旦云〕秀才則是
一件爭奈老母嚴惡休得見責〔正末云〕姐姐放心唱

料的這入馬東西應不免我着他揀口兒食換套兒
穿任抓掀不是我撥萬論千常拚着賣了城南金谷
園若你個李素蘭意專這玉壺生情願我情願一春
常費買花錢

旦云天色晚了也梅香略回家去來

音釋

斌音

蹀音

蹀音

策釵

稠音

懷人

帘音

鷗遮

鷗音

輦連

駮音

橈音

簾音

去聲

姑

上聲

冤

饒

踰音

襯初

蝶音

傻商

蚰音

延

菊

艮切

爹

鮓切

尤

延

娘音

娜娜

暈音

褪吞

涎徐

塢音

鳥

上聲

韻

去聲

煎切

五

抓莊 掀音
瓜切 軒

楔子

冲末扮陶伯常引祇候上詩云三年爲吏在錢塘
近奉徵書入建章自省循良無實政終慙父老說
甘棠小官姓陶名綱字伯常廣陵人也由進士及
第授杭州同知之職今奉聖人的命取小官赴京
路從嘉興府過此處有一故友乃是李玉壺據此
人文學還在小官之上爭奈此人以花酒爲念墮
了功名小官在此驛亭中等候已曾着人請他去

了左右的門首覷者若來時報復我知道正末引
琴童上云小生李玉壺今有故友陶伯常相公在
驛亭中相請小生須索走一遭去門上的報復去
道有李玉壺特來拜見祇候報科報相公得知有
李玉壺求見陶伯常云道有請見科正末云早知
哥哥來到只合遠接接待不及勿令見罪陶伯常
云數載不見有失動問兄弟請坐正末云哥哥請
問因何至此陶伯常云兄弟不知今有聖人命取
小官赴京路從此過聞知兄弟在於此處風月兄

弟你有滿腹才學不思進取功名只以花柳爲念
小官恐怕誤汝一生大事如之奈何正末云老兄
嚴訓焉敢不從因愚弟疎狂致勞尊念李斌得罪
於仁兄有玷於名教雖然如此爭奈此妓非風塵
之態乃貞節之婦故此留心於他實非李斌荒淫
陶伯常云既賢弟堅心有難割遣如今小官行促
賢弟平日有甚麼做下文章待小官齎至都城保
奏但得進身以盡朋友之心可是何如正末云辱
弟有作下的萬言長策萬望哥哥提拔陶伯常云

將來我看咱做通策接看科云好寫染也小官將
此萬言長策親到聖人跟前舉薦你爲官必不負
所托正末云多謝了哥哥陶伯常云小官則今日
便索與賢弟長別也正末唱

仙吕端正好赴皇都趨天闕現如今國家選用豪傑
陶伯常云據賢弟文章必得重用正末唱

憑着我三

冬足用文章絕揮翰墨走龍蛇穿宮錦着朝靴封官
爵享豪奢那時分恁時節我可將仁兄結草的這啣

環謝正

陶伯常云兄弟去了也小官不敢久停久住將着
此萬言長策回京師見聖人走一遭去正

音釋

躋齊音

闕區也切

饒其耶切

絕藏靴切

節音姐

第二折

千兒上云老身是李素蘭的母親自從去年清明
時俺那女孩兒領將一個秀才來家他兩個過的
綢繆不離寸步那厮初來時使了些錢鈔如今篩
子裏喂驢漏豆了趕也趕不將他出去似這般呵
俺家裏吃甚麼近日有個客人姓甚喚做甚舍他

要和俺女孩兒吃酒他又冇錢今日來俺家裏吃
茶小的他若來時報我知道〔淨扮甚舍上云〕自家
是山西平陽府人氏姓甚人都叫我甚舍鄉裏老
的每見我有這人才模樣與我起了個表德喚我
做甚黑子我裝三十車羊戢路紬來這嘉興府做
些買賣此處有一個上廳行首李素蘭生得十分
大有顏色我有心要和他做一程兒伴那處婆請
我今日在他家吃茶走一遭去媽媽在家麼〔下兒云〕甚舍來了也請家裏坐做見科〔甚舍云〕媽媽我

今日一遲的來你家吃茶下兒云甚舍俺孩兒有
一個舊人我將那厮趕了去可離着你在家里住
甚舍云妳妳我與你二十兩銀子做茶錢你若肯
將女孩兒嫁與俺我三十車羊羖路細都與妳妳
做財禮錢下兒云甚舍你放心我和我女孩兒說
去他若肯了我着梅香來喚你甚舍云多謝妳妳
我回客店中去只等你回報下下兒云甚舍去了
也找到廚房中和素蘭說知不怕他不肯下引
梅香拏盞上云妾身李素蘭自從與李玉壺作伴

可早一載有餘也俺兩個赤心相待他是李玉壺
我是素蘭畫了一軸畫兒畫着玉壺裏面揮着一
朶素蘭花兒俺李玉壺親題一首詞寄玉壺春就
寫在上面將俺當日初相見時表信的翠珠囊玉
螳螂掛在兩邊朝朝宴會夜夜歡娛妾身就記此
玉壺春旋打新腔歌唱今日李玉壺往街市上探
望幾位相識去了這早晚敢待來也梅香一壁廂
安排下茶飯酒餚待我和他食用身子有些困倦
畧且歇息咱且做睡科正末引琴童上云多蒙陶

伯常哥哥將我萬言長策去了未知道舉薦如何
〔歎科〕悔也非我不想功名甘心流落只是我與素
蘭作伴歲餘兩意綢繆因此不能割捨〔琴童云〕相
公你不思進取功名只要上花臺做子弟有甚麼
好處〔正末云〕琴童你那裏知道做子弟的聲傳四
海名上青樓比爲官還有好處做子弟的有十個
母兒一家門二生像三吐談四串仗五溫和六省
傍七博覽八歌唱九枕席十伴當做子弟的須要
九流三教皆通入萬四千傍門盡曉纔做得子弟

非同容易也呵

南呂一枝花每日家春風燕子樓夜月鳴珂巷鶯花
脂粉社詩酒綺羅鄉弄玉團香助豪氣三千丈列金
釵十二行我是個翠紅堆傅粉的何郎花衙衙畫眉
的張敞

梁州第七我去那錦被裏舒頭作耍紅裙中插手難
當爭鋒處準備着施謀量顯吹彈歌舞論角徵宮商
使心猿意馬逞舌劍唇鎗着那等嫩鵲鵲眼腦着忙
訕杓俠手脚慌張若是我老把勢展旗旛立馬停驂

着那俊才郎倒戈甲抱頭縮項俏勤兒卸袍盔納款
投降論胸襟紀綱我是寨兒中風月的元戎將善吟
咏會波浪能謨梨園新樂章我可便旋打會新腔
做到科云梅香姐姐在那裏梅香云姐夫你來了
也俺姐姐歇息哩我喚他去正末云你休喚姐姐
則恐怕驚着他我試看波唱

牧羊關見一朵嬌蘭種似風前睡海棠好受用也驚
枕牙牀風流盡繡襦羅衾可喜殺翠屏錦帳旦做醒
科云一覺好睡也正末唱睡濃時素體鮮紅玉覺來

也蕙魄散幽香眼濛濛如西子春嬌困汗溶溶似太
真般浴罷粧

〔旦云〕玉壺生你來了也〔正末云〕小生來了也〔旦云〕
玉壺生你看這幅畫虧那巧筆丹青怎生畫成來
〔正末云〕是畫的好也呵唱

隔尾看了這四時蘭蕙十分旺說甚麼一架薔薇滿
院香今日折向書齋玉壺中放相近着綠窓勝梨花
淡粧每日家淨洗雙眸樂心兒賞

〔旦云〕玉壺生你爲妾身悞却了你的功名如何〔正

末云姐姐休這等說唱

賀新郎我則待簪花殢酒賦詞章至如我折桂攀蟾
也不似這淺斟低唱誰想甚禹門三月桃花浪我則
待伴素蘭風清月朗比爲官另有一種風光誰待奪
皇家龍虎榜爭如占花叢燕鶯場我則要做梨園開
府頭廳相我向這花柳營調出風月所理陰陽
白云梅香將酒來我共玉壺生飲幾杯酒我就歌
此玉壺春之曲正末云對此盡歌此詞真可賞也

唱

四塊玉這壺畫的來玉潤溫這蘭畫的來香飄蕩看
了這玉軟香嬌不尋常則這個玉生香花解語風流
像端的可便堪畫圖畫圖來堪咏題咏題來堪翫賞

（旦云）待妾身表白這一首玉壺春詞（詞云）香嬌淡

雅天然格盡嫩幽奇能艷白看四季永馨香遠蓬

華豈隣野陌惟待客不許遊人閒摘 玲瓏瑩軟

無瑕色玉潔冰清有潤澤玉壺內插蘭花壓梅瓣

壽陽點額休撒擗莫伴羣芳亂折（正末云）將酒來

我與姐姐遞一杯姐姐滿飲一杯好高才也唱

隔尾那裏是敲金擊玉辭源嚮則爲這玉骨冰肌體
段香盡的來素淡輕盈甚停當從今後高捲起莫張
做一個繡袋兒謹藏休着那等乾嚙唾冷眼兒的閒
人把做話講

〔旦做念云〕玉螳螂翠珠囊高燒銀燭照紅粧我壓
着春風一曲杜韋娘〔卜兒冲上云〕呆吊唱的好踏
開這吊門〔旦慌科〕〔卜兒云〕吓休波甚麼春風一曲
杜韋娘〔正末唱〕

罵玉郎這場禍事從天降妳妳你便休唱叫聲可便

好商量走將來平白地生波浪睜着一對白眼睛舒
着一雙黑爪老搭着一條黃桑棒

感皇恩呀眼見的打死鴛鴦拆散鸞鳳則這個玉壺
生更和這素蘭女則索告你個柳青娘（正末唱）我將
你賣與回回達達虜虜去（旦悲科）

從今後迎

風北苑早則不待月西廂直惹的狂蝶覷野蜂鬧喜
蛛忙

採茶歌素蘭呵那裏也翠珠囊百忙裏玉螳螂決撒
了高燒銀燭照紅粧沒指望月夜雙歌玉壺腔空壓

殺春風一曲杜韋娘

〔卜兒云〕梅香與我請甚舍來〔甚舍上云〕自家甚舍正在客房閒坐媽媽使人來請我須索走一遭去

〔見料〕大姐祇揖媽媽我來了也〔卜兒云〕素蘭你看這等一個子弟他又有錢這一表人物不強似那窮秀才〔甚舍云〕我有三十車羊羖路紬都與媽媽則要娶你個大姐〔正末唱〕

牧羊關多管是人遭遇料應來天對當走將來凍剝剝雪上加霜這厮待拗斷了俺風月佳期掀騰了花

燭洞房

下兒云李玉壺你是個讀書的人好不聰明

你 also 知法度你要娶俺女孩兒你姓李俺也姓李同
姓不可成親你曉的麼李婉兒爲甚復落娼皆因爲
李府尹的兒子也姓李的緣故現放着斷下一首南
柯子詞便是個大証見

正末唱

你又不是判宰府的

南柯子這的是玉壺生小詞章誰想花柳亭鳴珂巷
撞着你個嘴巴巴狠切的娘

下兒云槐花黃舉子忙你不求官則管裏戀着

我的女孩兒做甚麼

正末唱

二煞我爲戀着春風蘭蕊嬌容放晦早忘了秋日槐
花舉子忙玉壺生拜辭了素蘭香向着個客館空牀
獨宿有梅花紙帳那寂寞那淒涼那悲愴鴈杳魚沉
兩渺茫冷落吳江

〔旦云〕玉壺生不爭你去了妾身如之奈何則被你
痛殺我也〔悲科〕〔正末云〕姐姐今朝間阻何日相會
也唱

黃鍾尾再誰供養我那荔枝漿薔薇露葡萄釀再誰
照顧我那應口飯依時茶醒酒湯不是我冷氣虛心

厮數量則要你玉骨冰肌自主張傲雪欺霜映碧窓
不要你節外生枝有疎放若別了巫山窈窕娘憂愁
殺章臺走馬郎離了嘉禾舊朋黨斷却蘇州刺史腸
再要相逢莫承望但提着俺那花前月下共雙雙便
是鐵石的心肝我索慢慢的想

下

卜兒云李玉壺去了甚舍有錢畱他在家裏住旦
云奴奴李玉壺被你趕將出去了我有甚心腸與
你覓錢梅香將剪子來剪髮科詩云雖是歡娛止
一春料應宿世結婚姻今朝截下青絲髮方表真

心不嫁人下下兒云晦這妮子剪了頭髮不肯覓
 錢甚舍你放心我好歹把他嫁與你甚舍云妳妳
 大姐不肯嫁我他剪了頭髮可怎麼好詩云他本
 是個烟花妓倒做了個禿師姑若要他嫁我甚黑
 子則除非死了李玉壺同下

音釋

絀	綢音	繆	麻	喂	音	娛	音	珂	康	徵	音
訕	山	彪	切	位		余		和	切	止	
去	聲	杓	繩	俅	郎	卸	寫	臍	音	奈	音
檄	音	昭	切	參	切	去	聲	臍	音	奈	音
檄	音	率	音	上	聲	拈	音	柳	聲	荀	音
檄	音	上	聲	拈	音	柳	聲	荀	音	桃	
釀	泥	降	切								

第三折

〔貼旦扮陳玉英上〕云妾身陳玉英是也。在這嘉興府做着第二個行首。有大行首李素蘭與李玉壺作伴有他母親板障剪了頭髮不出來。官身如今我做了大行首。李玉壺昨日望我要與李素蘭厮見一面。許他今日相見。着梅香先請過素蘭來。且躲在房中看他說甚麼。這早晚李玉壺敢待來也。

〔正末上〕云小生被那虔婆板障賭氣離了他門。出來在客店中安下。數日光景也。心中拋撇不下。昨

日央陳玉英姨姨要與素蘭相見一面許小生今日相見小生欲待要不去懸心掛意怎生撇得欲待要去呵又惹的人言三語四使人惶恐好兩難也呵唱

中呂粉蝶兒則爲我夜去明來沒來由惹一場大驚小恠我不合占着柳陌花街惹的那個言這個語教小生如何忍奈我拜辭了舞榭歌臺赤緊的還不徹宿生冤債

云也有人勸我道李玉壺你好好痴心也我便道哥

哥每你不曾害着這等証候哩

醉春風俺情分重如山相思深似海他心我意兩相
同着小生如何便改改想着俺懷抱兒內恩情枕頭
兒上恩意被窩兒裏恩愛

〔云〕姨姨在家麼〔貼旦云〕李王壺你來了也請家裏
坐〔正末云〕小生特來相煩姨姨〔貼旦云〕李王壺我
便使人請姐姐去了則是那老虔婆有些利害他
若知道呵可怎了也〔正末唱〕

迎仙客謝姨姨肯憐才則你是洛伽山救苦的觀自

在問甚麼撞着喪門管甚麼逢着弔客怕甚麼月值
年災拚死在鶯花寨

〔貼旦云〕玉壺你不老素蘭又青春你懍怎麼那道
不的個有情誰怕隔年期〔正末唱〕

紅綉鞋若瞞過那老虔婆賺離了門外便是將俺那
望夫石喚下山來哎你一個忒聰明肯做美的姨姨
你自裁劃你道他風流剛二八我俊雅未頭白姨姨
則道波我則怕兀那青春不再來

〔旦上云〕我約定了李玉壺在陳玉英妹子家相會

我須索走一遭去〔做見科〕玉壺生則被你痛殺我
也〔做悲科〕〔正末云〕姐姐似此間阻怎生是好也〔唱〕
滿庭芳端詳了艷色春生杏臉笑入蓮腮我本要秦
樓夜訪金釵客我與你審問個明白因甚上不插帶
犀梳鳳釵懶親傍寶鏡鸞臺爲甚麼雲鬟鬆了金額
不由我轉猜端的爲誰來

〔旦云〕我爲你剪了頭髮我如今塵朦寶鑑土暗銀
箏官身都不去承應了則被你閃殺我也〔做悲科〕
〔正末唱〕

石榴花你道是箏閒玉鴈懶鋪排琴被暗塵埋休道
你那綠窓前針指不曾拈便小生也土培了硯臺揪
撇下詩才你爲我病懨懨攪過這裙兒帶我爲你沈
腰寬減盡了形骸我怕咱問時休放解告姨姨只借
過那鏡兒來

做照科正末唱

聞鶴鵲你便似淡描來的洛浦神仙我勝似泥塑來
的投江太白你可便休疑我的心腸莫尋咱罪責但
云你則這般撇的下我可怎生便不上門來那正末

唱赤緊的十謁朱門九不開可着我怎割劃那老虔
婆虎視着蘭房小生呵怎能勾龍歸大海

貼旦云姐姐你休煩惱少不的先憂後喜苦盡甜

來煩惱他做甚麼正末云姨姨休要大驚小怪的

則怕那虔婆聽的貼旦云你則這般怕他那正末

唱

快活三那虔婆恨不的豎起條金斗街險化做楚陽
臺將一朵並頭蓮生磕擦兩分開刀割斷合歡帶

鮑老兒硬鼻凹寒森森掃下雪來冷臉似冬凌塊夕

開毛齊眼睛向下排則是個敲人腦的活妖怪動不動神頭鬼臉投河遶井拽巷邏街張舌騙口花言巧語指皂爲白

〔卜兒引甚舍上云〕俺那妮子不在家眼見的又在陳玉英家和那窮廝說話哩甚舍你跟着我尋他去如何現關着這門眼見的在這裏開門來開門來〔旦驚科云〕那虔婆來了也可怎生是好〔正末唱〕十二月說得他無顏落色驚的他手脚難擡姨姨也那裏是先憂後喜再沒些苦盡甘來〔旦云〕玉壺生你

怎是好那處婆來了也正末唱

那裏怕羅惹着囊揣

的這秀才兀良我則怕生說殺軟弱的裙釵

帶云姨姨唱

堯民歌俺可甚洛陽花酒一時來也做場疾莉沙上

野花開不能勾誤隨流水泛天台則有分今宵無夢

到陽臺哀哉多應命裏該

帶云我怕怎麼唱

便撞見

何妨礙

開門科甚合云大姐唱偌哩下兒云陳玉英你是

我緊隣你窩藏着俺女孩兒在這裏兀那李玉壺

你也不識羞兀那小妮子好大胆也我扳下牙撞
破腦我和你告官去正末云這處婆好無禮也唱

上小樓覷不的千般像態十分叵耐走將來摔碎瑤
琴擊破菱花拆散金釵扳下頭撞腦袋自行殘害聽
不的他死聲吡氣惡又白賴

霍舍云這窮厮無禮你雖然先在他家走怎比的

我有三十車羊羖潞紬可知現世生苗哩正末唱

么篇恕生回咱雙秀才告迴避波縣宰你也索典田
賣地弃子休妻送米供柴下兒云我則見有錢的便

留他正末唱

則你那本性也難移山河易改雄心猶
在但來的一個個不賒現錢便賣

〔丑〕舍云我這般模樣一表人物我又有錢你怎生
比的我正末云也恁不着那虔婆看上你唱

耍孩兒這厮他村則村到會做這等賄賂態你向那
兎窩兒裏呈言獻策遮莫你羊羖絀段有數十車待
禁的幾場兒日炙風篩準備着一條脊骨捱那黃桑
棒安排着八片天靈撞翠崖則你那本錢兒光州買
了滑州賣但行處與村郎作伴怎好共鸞鳳和諧

四煞則有分別騰的泥毬兒換了你眼睛便休想歡
喜的手帕兒兜着下頰一美兒打扮的實難賽大信
袋滴溜着三山骨硬布衫攔截斷十字街

甚合云我

是山西客人甚黑子便是看我打扮比你全別

正末

唱細端詳語音兒是個山西客帶着個高一尺和頂

子齊眉的氈帽穿一對連底兒重十斤壯乳的麻鞋

甚合云你這等窮厮我見有三十車羊羖潞絀哩

正末唱

三煞你雖有萬貫財爭如俺七步才兩件兒那一件

聲名大你那財常踏著虎口去紅塵中走我這才
但跳過龍門向金殿上排你休要嘴兒尖舌兒快這
虔婆怕不口甜如蜜鉢他可敢心苦似黃藥

〔下兒云〕兀那李玉壺你這等窮身潑命俺女孩兒
守着你做甚麼那正末唱

二煞他饑寒守自然我清貧甘分捱他守我那些紫羅
襪白象簡黃金帶我直着駟馬車鼎沸這座鶯花陣
我將着五花誥與他開除了那箇烟月牌常言道老
實的終須在我便是桑樞甕牖他也情願的布襖荆

釵

[下兒云]李玉壺你又無錢俺家裏不留你使罷被
你搬調的我女孩兒和我不和明有清官我和你
見官去來[陶伯常引張千上云]下官陶伯常新任
嘉興府太守張千擺開頭踏慢慢的行[下叫科云]
冤屈也[陶伯常云]張千是甚麼人叫冤屈拏近前
來[張千云]犯人當面[陶伯常云]兀那婆子你告甚
麼人[認末科云]這個不是我兄弟李玉壺[正末云]
兀的不是我哥哥[陶伯常云]張千將一行

人都與我拏的衙中去休着少了一個正末唱

煞尾慚愧也老虔婆業確兒滿小杓條死限該

甚舍

云他敢打我多少正末云也不打多則為你倚仗財

物欺壓平人唱

將你拷一百流逐三千里外

正兒云

他敢殺了我麼正末云則為你坑人財陷人物敲人

脫剥人皮唱

你落的個屍首完全大古裏是彩

下

音釋

伽音

劃胡

白巴

色篩

客音

額崖

鼻平

撓初

責齋

刮音

凹汪

去聲

聲

銜切

上聲

擺

卦切

羅音

回音

梓音

孩

兆音

暗音

膳音

五十五

注制

五十五

鉢音

藥音

拷音

撥

擺

考

第四折

陶伯常引祇候上云小官陶伯常自到京師謝聖恩可憐遷除嘉興府太守之職將李玉壺的萬言長策獻與聖人聖人大喜就加李玉壺本府同知共小官做着同僚免其赴闕謝恩卽之任所小官來到長街市上見一簇人鬧鬧不想正是李玉壺恐外人觀之不雅我着祇候人都擎在衙中來了也張千將那一行人也都與我金丁上廳來張千云理會

的一行人俱在正末同上旦其舍上下兒云今日見了官纔是一個明白合云我使了三十車羊駝潞絀則這般罷了正末唱

雙調新水令這厮他不明白被撞入武陵溪量你個野蜂兒怎調和蜂蜜頹氣了惜花春起早拽塌了愛月夜眠遲強風情不曉事呆厮誰着你將錢去買憔悴

衆見官科張千云當面陶伯常云一行人都跪着單則李玉壺請起下兒云爺爺我是原告他是被

告怎生教我跪着放他起來正末唱

駐馬聽老虔婆唱叫揚疾更狠如剔髓挑筋索命鬼
見俵子擲天撲地不弱如打家劫舍殺人賊老虔婆
坐兒不覺立兒饑甚黑子東行不見西行利沒道理
全不怕咆哮兩行公人立

下兒云爺爺可憐見李玉壺先前和俺女孩兒作
伴後來我家裏別畱山西客人甚舍他自沒趣走
了出去反倒撻調的我娘兒兩個不和我因此來
告他緣何原告跪着被告立着豈有此理陶伯常

〔云〕這事當初曾有玉壺春圖畫來明是你家女兒
許配李玉壺了你怎麼又留了甚舍〔正末云〕可知
道來留

水仙子俺只道玉壺春打減再休題險做了運退雷
轟薦福碑元來素蘭香也有逢春日沉香串依然共
素手携翠珠囊似合浦重回玉螳螂飛繞在蘭叢內
白羅扇長如明月輝怎肯教杜韋娘嫁了王魁

〔陶伯常云〕兀那婆子你聽者因他李玉壺獻了萬
言長策聖人就加他爲本府同知〔甚舍云〕我死也

〔下兒云〕李王壺我道你不是個受窮的人〔正末唱〕

落梅風從公道依正理怎做得倚官挾勢想李素蘭
剪斷香雲爲甚的也只是願雙雙並諧比翼

〔陶伯常云〕李素蘭我將你配與李王壺爲妻你意

下如何〔旦云〕多謝相公妾情愿從良改正〔陶伯常

云〕兄弟小官將李素蘭與你做夫人好麼〔正末云〕

全仗仁兄主張您兄弟不敢忘報〔唱〕

鴈兒落成就了碧桃間鸞鳳栖翠沼畔鴛鴦配一任
他綠陰中鶯燕喧錦塢內蜂蝶戲

得勝令呀這連理厚栽培並蒂共葳蕤今日個告別
了烟花市同歸了錦繡闈准備了佳期合歡帶常拴
繫得遂了于飛同心結莫摘離

陶伯常云既然從良改正着禮案上除了名字將
素蘭配與玉壺爲夫人甚合云爺爺這成不的他
也姓李那也姓李同姓不可爲婚旦云相公妾身
本姓張自幼年過房與他做義女來我如今要出
姓改正有何不可陶伯常云是實麼下兒云嗨俺
那忤逆種不認我了教我怎好賴得實是我過房

玉壺春

雜劇

夫

的女孩兒他本姓張陶伯常云季玉壺兄弟你將
白銀百兩給與這婆子做恩養禮錢兀那甚黑子
倚仗財物奪人妻妾罪該不應杖斷四十搶出衙
門去季玉壺今爲本府同知將五花官誥與張素
蘭做夫人你兩個望闕謝了恩者末旦謝恩科正

末唱

沽美酒多謝你大恩人做主持這本性不難移也只
爲鶯花寨聲名非是美情願做從良正妻結婚姻要
成對

太平令請受了丑花誥身榮顯貴七香車表正容儀
玉壺子元稱國器這素蘭女堪爲佳配從今後足衣
足食所事兒足意呀不枉了天地間人生一世

陶伯常云李玉壺你聽者詞云則爲你萬言策轉

奏明光封官爵佐理黃堂不枉了十年窓下今日
得紫綬金章素蘭女婚姻注定改本姓准許從良
老虔婆給銀百兩甚黑子斷遣還鄉從此後夫榮
妻貴永團圓地久天長

音釋

密忙

疾精

髓桑

概與

賊則

咆音

閉切

妻切

嘴切

掘同

平聲

袍

来

李成周

咲希

行復

立身

庚申立月

音

銀翼

交切

浪切

刊

興

底

計
り

歲立日

判兒

樂五

摘 要

王竹甫

足

威

迫切

附

上

五

取切

食
編

知切

題目

甚黑子花柳鳴珂巷

正名

李素蘭風月玉壺春

李素蘭風月玉壺春雜劇

終

呂洞賓度鐵拐李岳雜劇

元

岳伯川撰

明吳興臧晉叔校

第一折

旦扮李氏上詩云花有重開日人無再少年休道
黃金貴安樂最值錢妾身姓李是岳孔目的渾家
嫡親的三口兒家屬丈夫在這鄭州做着六案都
孔目有一箇小廝喚做福童孩兒上學去了孔目
接新官未回這早晚不見來小的每安排下茶飯

則怕孔目來家要食用咱外扮呂洞賓上云我勸
你世俗人跟貧道出家去來我教你人人成仙箇
箇了道做大羅神仙也做看科云這裏也無人貧
道不是凡人乃上八洞神仙呂洞賓是也因爲下
方鄭州奉寧郡有一神仙出世乃是岳壽做着箇
六案都孔目此人有神仙之分只恐迷却正道貧
道奉吾師法旨差來度脫他須索走一遭去可早
來到岳壽門首做哭科云岳孔目好苦也做笑科
係兒上云目家岳孔目的孩兒福童便是學裏來

家喫飯家門首一箇先生師父作揖呂洞賓云無爺的小業種依兒云我好意與你作揖你倒罵我和俺姪姪說去見旦科云母親門首一箇先生罵我是無爺業種旦云在那裏我去看做見呂科云你這先生好無禮也怎生在門首大哭三聲大笑三聲又罵孩兒是無爺業種呂洞賓云你是箇寡婦領着箇無爺業種旦云這先生連我也罵起來了我是箇婦人家不和你折証等我孔目回來不道的饒了你哩你則休走了也正末扮岳孔目領

張千上云某鄭州奉寧郡人氏姓岳名壽嫡親的三口兒家屬渾家李氏孩兒福童我在這鄭州做着箇都孔目這箇兄弟姓張名千因他能幹就跟着我辦事一月前上司行文書來說俺鄭州濫官污吏較多聖人差的個帶牌走馬廉訪相公有勢劔銅鑼先斬後奏鄭州官吏聽的這消息說這大人是韓魏公就來權鄭州說的走的走了逃的逃了兄弟爲甚我不走不逃張千云哥哥爲何不逃正末云兄弟您哥哥平日不曾扭曲作直所以不

走不逃迎接大人不着咱回家吃了飯再去迎接
做行科張千云哥哥噤開口論閒話想前日中牟
縣解來那一火囚人不知哥哥怎生不斷哥哥試
說與你兄弟咱正末云前日中牟縣解來的囚人
想該縣官吏受了錢物將那爲從的寫做爲首的
爲首的改做爲從的來到噤這衙門中若不與他
處決可不道人之性命關天關地兄弟你那里知
道俺這爲吏的若不貪贓能有幾人也呵唱

仙呂點絳脣名分輕薄俸錢些小家私暴又不曾畊

種鋤鉤倚仗着笞杖徒流絞

混江龍想前日解來強盜都只爲昧心錢買轉了這
管紫霜毫減一筆教當刑的責斷添一筆教爲從的
該敲這一管紐曲作直取狀筆更狠似圖財致命殺
人刀出來的都關來節去私多公少可曾有一件兒
合天道他每都指山賣磨將百姓畫地爲牢

呂洞賓做笑科云岳壽你今年今月今日今時你
死也張千做看見科云哥哥有一箇風魔先生哭

三聲笑三聲在嚕門首闕哩正末怒云這先生好

無禮也他是盆兒我是罐兒他敢不知道岳孔目
的名兒我試看咱做見科云兀那先生爲甚在我
門首哭三聲笑三聲這是怎說呂洞賓云岳壽你
是箇沒頭鬼你死也正末云吓你看我恠氣連日
接新官不着來家吃飯又被這癡先生罵我是沒
頭鬼旦上云孔目你不知孩兒下學來吃飯被這
先生罵孩兒是沒爺業種又罵我是寡婦好無禮
也正末云大嫂你家裏去等我問他兀那先生我
那孩兒惱着你甚麼來你罵他呂洞賓云岳壽沒

錦投李

蘇康

頭鬼你死也這孩兒就是無爺業種正末云這廢

先生好無禮也唱

油葫蘆你欺負俺孩兒年紀小出家人廝扇搖喫的
來滴滴鄧鄧醉陶陶門前哭罷門前笑街頭指定街
頭鬧孩兒他娘引着你罵他爺死了呂洞賓云我是

個出家人你怎生近的我正末唱

也不索官中挿狀

衙中告

帶云我要禁特你至容易唱

只消得二指闊

紙提條

呂洞賓云岳壽你敢怎麼我正末唱

天下樂敢把你拖到官司便下牢我先教你省會了
你和那打家賊並排壓定脚祇從人解了你繚首領
每剥了你袍帶云休道是先生唱我着你似生驢般

喫頓拷

呂洞賓云岳壽沒頭鬼你死也正末云我怎生是

沒頭鬼呂洞賓云韓魏公新官到任有勢劔銅鐮

想你這等扭曲作直的汚吏決難逃也正末云韓

魏公見我這等幹辦公勤決不和我做敵對呂洞

賓云你休強口咱正末唱

金盞兒你道是新官正決難逃俺這舊吏富易通交
眼見得一官二吏三年了家私休想落分毫他這新
官倚俸祿俺這舊吏靠窠巢他這官清司吏瘦俺這
家富小兒嬌

〔云〕張千把這廝高高弔起來等我吃了飯慢慢的
問他〔張千云〕你這先生無禮怎敢罵我哥哥且弔
在這門首做弔科〔外扮韓魏公上將解放立住科〕
〔呂下〕〔張千云〕哥哥一個出家人風僧在道和他一
般見識放了他罷〔正末云〕兄弟由你罷你看他酒

醒也不曾張千出門不見呂科云那先生那裏去了是誰放了他則有這個老頭子在這裏兀那老子是你放了那先生來韓魏公云一個出家人是老漢放了他來張千云是你放了他你敢吃了熊心豹膽俺弔着的人你放了這村老漢尋死也我和俺哥哥說去做見正末科云哥哥恰纔弔着的那先生不知那裏來的一個莊家老子把那先生放的去了我問是誰放了這先生來那老子便道是我解了繩子放了來哥哥這老子情理難容也

〔正末云〕俺門首弔着的人一個莊家老子就解放了那廝在那裏張千云見在門首哩〔正末云〕張千你將坐位整好了放下問事簾來張千你近前依着我問他去〔正末隔簾見韓魏公科云〕兀的是那莊家老子〔張千云〕則他便是〔正末云〕依着我問他去張千云哥哥你說來依着你問他〔正末云〕看了這廝待說俺城裏的這城裏不曾見這等一箇人待道是鄉裏的這村老子動靜可別着哩張千你問他者〔唱〕

醉扶歸你問他在村鎮居城郭

張千云兀那老子俺

哥哥問你城裏住村裏住韓魏公云哥哥老漢村裏

也有庄兒城裏也有宅兒張千云這老頭子硬頭硬

腦的正是躲避差徭游食戶村裏尋往城裏去城裏

尋往村裏去你則在這裏我回俺哥哥話去做見正

末云哥哥那村老子說城裏也有宅兒村裏也有庄

兒正末云這老子好無禮也他回我這等話張千你

敢問的差了也你則依着我再問他去唱

你問他當

軍役納差徭

張千云兀那老子俺哥哥着我問你當

差是軍身是民戶韓魏公云老漢軍差也當民差也
當囚老漢有幾文錢又當站戶哩張千云你軍差也
當民差也當囚有錢又當站戶韓魏公云是張千云
他是埋頭財主我回哥哥話去做見正末云哥哥他
說軍差也當民差也當囚有錢又當站戶哩正末云
柴聲這厮好不幹事跟我這幾年了着這莊家老子
使的兩頭回來走的你則依着我再問去唱你問他
開舖席爲經商可也做甚手作張千云兀那老子你
可開舖席做經商的是甚麼手作正末云張千你再

問他唱

你與我審個住處查個名號

張千云他是個

莊家老子只管要問他住處怎的

正末唱

我多待不

的三日五朝將他那左解的冤讐報

張千云休教走了這老子等我慢慢的奈何他

張千云哥哥他諸般兒當諸般兒做你可怎生奈何

正末云你說我奈何不的他我如今略說幾樁

兒看我奈何的他奈何不的他

張千云哥哥你說

我聽正末唱

金盞兒他或是使斗秤拿箇大小等箇低高

云我禁

防他麼張千云他不賣糧食開個段子舖兒你怎生

禁他正末云更好奈何他哩唱或是他賣段疋揀箇

寬窄覷箇紕薄云我奈何的他麼張千云他也不做

買賣每日閉着門只在家裏坐你怎生奈何他正末

云我越好奈何他哩唱或是他粉壁遲水瓮小拖出

來我則就這當街拷張千云他城裏也不住搬在鄉

裏住你怎生奈何他正末云我正好奈何他唱便是

他避城中居鄉下我則着司房中勾一遭帶云他來

的疾便罷來的遲呵加上箇頑慢二字唱我着他便

有禍帶云他依着我便罷若不依我呵我下上箇欺

官枉吏四個字唱我着他便違條帶云這老子是下

戶我添做中戶是中戶我添做上戶的差徭唱我着

那挑河夫當一當直窮斷那廝筋帶云我更狠一狠

呵唱我着那打家賊指一指帶云輕便是寄莊重便

是知情唱我直拷折那廝腰

張千云哥哥你這樣做就沒官府了正末云且莫

說是個百姓就是朝除官員怎出的俺手唱

後庭花怕不初來時粧會么看他間深裏探會爪我

見先他見後他臨行我放刁笑裏暗藏刀代官來到
不道咱輕放了

張千云他拚的不做官你怎生治他正末唱

金盞兒有了狀但去呵決私逃停了俸但住呵怎輕
饒離了官房沒了倚靠絕了左右沒了牙爪我直着
他典了衣賣了馬方見俺心似鐵筆如刀饒他便會
鑽天能入地怎當俺拿住脚放頭稍

張千云哥哥實不相瞞這幾日跟哥哥早起晚眠
甚是辛苦怎生與你兄弟做箇面皮我出去放了

那老子討些酒錢養家正末云你也說的是我也
要接新官去哩依着你要些酒錢放了他罷張千
云我出的這門來兀那老子你可也有福我爲你
在哥哥面前磨了半截舌頭我看你也不是這城
裏人你是盆兒是罐兒韓魏公云怎麼是盆兒罐
兒張千云我和你說盆兒無耳朵罐兒有耳朵你
不知道俺哥哥的名兒若說起來說你八跌他是
岳壽見做着六案都孔目誰不怕他有箇外名兒
叫做大鵬金翅鵬韓魏公云怎生是大鵬金翅鵬

張千云你這老子是不知道我和你說大鵬金翅
鵬是箇神鳥生的沒世界大天地間萬物都過的
吃了好生利害你認的我麼韓魏公云你是誰張
千云我是小鵬兒韓魏公云怎生是小鵬兒張千
云俺這鄭州奉寧郡但除將一個清官來俺哥哥
着他坐一年便一年着他坐二年便二年若不要
他坐呵只一鵬就鵬的去了俺哥哥是大鵬金翅
鵬鵬那正官我是箇小鵬兒鵬那佐二方纔要送
你性命我替你說着饒了你了韓魏公云多謝了

哥哥老漢回去也張千扯住科云你好自在性兒
我爲你在我哥哥面前怎生樣勸解你就娶回去
你豈不聞管山的燒柴管河的吃水韓魏公云老
漢不省的張千云正是箇莊家老子我勸哥哥饒
了你性命有甚麼草鞋錢與我些韓魏公云可不
早說有有有老漢昨日騎驢城中來跌了我這腰
這鈔袋裏有碎銀子哥哥你自己取些罷張千云
這老子倒乖哄的我低頭自取你却抖有剪絡的
倒着你的道兒韓魏公云我不哄你張千取鈔科

鐵拐李

八雜劇

十一

做拿金牌科云這老漢是村裏人進城來諸般不
買先買了箇擦牀兒細認是金牌做怕科韓魏公
云兀那厮這鄭州接誰哩張千云接韓魏公哩韓
魏公云兀那厮你擡起頭來看則我便是韓魏公
張千云我死也韓魏公云你纔說岳壽是大鵬金
翅鵬張千云爺爺說做黑老鴉了韓魏公云你說
你是小鵬兒張千云說做麻雀兒了韓魏公云老
夫跟前還要鈔那百姓怎了也那厮你聽者可知
這鄭州官濫吏弊人民頑魯把持官府老夫今日

非是私來奉聖人的命與我勢劍金牌爲廉訪使
審囚刷卷先斬後奏除姦去暴扶弱摧強祇爲
你這濫官污吏損害良民詞云我親奉當今聖主
差勅賜勢劍與金牌只爲鄭州民受苦私行悄悄
入城街那岳壽似困虎離山逢子路張千似病蛟
出水遇澹臺休道別人手裏不要鈔則我老夫身
上也還要錢買草鞋說與你把持官府岳孔目着
他洗的脖子乾淨絕早州衙試劍來下張千向古
門道拜科云爺爺不敢了也正末云你看張千這

鐵拐李

雜劇

厮好不幹事也我着他放了那老子去這早晚不見回來我試看咱〔做見科云〕你看這厮兄弟你做甚麼哩你敢見鬼來〔張千云〕我見你就和見鬼一般〔正末云〕呸這厮好無禮也你起來我問你那莊家老子那裏去了〔張千云〕說殺我也哥你接誰哩〔正末云〕接韓魏公〔張千云〕那老子就是韓魏公我問他討錢來他着我看金牌說殺我也〔正末云〕你對他說甚麼來〔張千云〕不知那箇早死遲托生的弟子孩兒說你是大鵬金翅鵬說我是小鵬兒〔正

末云阿呀你送了我也他說甚麼來張千云他說
着你明日洗的脖子乾淨州衙裏試劍來正末云
則他便是韓魏公他說着我洗的脖子乾淨明日
州衙裏試劍來不中張千備馬來待我趕將上去
做跌倒科旦出扶科張千云哥哥蘇醒者弔了靴
也哥哥蘇醒者正末云大嫂引着福童孩兒往衙
門裏見相公去說岳壽再不敢放肆了也大嫂我
眼見的無那活的人也且扶我後房中去來唱

賺煞尾赤緊的官長又廉曹司又拘我便是好令史

鐵拐李

雜劇

三

怎禁他三徧家取招我今日為頭便把交爭奈在前
事亂似牛毛有人若是但論着休想道肯擔饒早停
了俸追了錢斷罷了不是我千錯萬錯大剛來一還
一報帶云他道我是大鵬金翅鵬哎誰想那百

姓每的口也是禍之門舌是斬身刀

下

音釋

鐮音查

薄巴毛切

袍音

答音

郭治卯切

作音早

批音

撾莊瓜切

絡音柳

杓音

錯音草

第二折

韋隸人眾排衙科云早衙清淨人馬平安韓魏公

上詩云造法容易執法難徒流笞杖死相關三尺
由來天下命精審刑名莫等閒老夫姓韓名琦字
稚圭幼年進士及第累蒙擢用老夫一生公廉正
直與人秋毫無犯凡官吏聞老夫之名盡皆斂手
回容謝聖人可憐進封魏國公之職今因鄭州官
屬吏弊往往陷害良民奉聖人命差老夫來鄭州
刷卷勅賜勢劔金牌先斬後奏老夫隨路打聽的
說這鄭州有個六案都孔目岳壽說此人好生把
持官府老夫私行到岳壽門首見弔着一箇先生

老夫解放去了不想有箇祇候人張千問老夫要金帛說岳壽是大鵬金翅鵬他是小鵬兒被老夫言語教岳壽洗的脖子乾淨明日絕早來州衙裏試劔岳壽聽的這話唬成了病不得痊可老夫來到衙門中刷卷文案中無半點兒差錯不想此人是箇能吏左右與我喚將孫福來者左右云孫福何在孫福上詩云人道公門不可入我道公門好修行若將曲直無顛倒脚底蓮花步步生小人孫福是也在這鄭州做着箇令史大人呼喚須索見

咱做兒科云大人喚孫福那廂使用韓魏公云孫
福喚你來不爲別因老夫數日前私行到岳壽門
首他知是老夫誆的在家成病一卧不起你今將
着老夫俸鈔十錠送與岳壽做藥資傳我的言語
等岳壽病好時候舊六案中用他你見了岳壽時
快來回老夫的話詩云因岳壽遭人毀謗遭孫福
到家探望若是他病症痊時候舊在衙門勾當下
孫福云奉着大人言語將着十錠俸銀送與岳壽
做藥資不敢久停久住往哥哥宅上走一遭去來

〔正末抱病旦同張千扶上〕正末云大嫂我眼見的無那活的人也你好生看覷孩兒這一會覺昏沉上來你扶着我者〔正末發昏科〕旦悲科云孔目你甦醒者張千拿衣服來教孔目穿了者〔張千做穿衣科〕正末醒科云大嫂怎生大驚小怪的做甚麼〔旦云〕你纔發昏來與你穿上衣服了也〔正末云〕怪道這等熱燥快脫了者我身上衣服儘勾了也〔旦云〕孔目你平生吃辛受苦關闔下平日愛穿的幾件衣服你不穿了去畱下做甚麼〔正末云〕快脫

我不穿去且留着唱

正宮端正好你裝裹我二十重或是三十件

旦云作

置下的合該你穿

正末唱

你道是我置下我死合穿

知他土坑中埋我多深淺裝裹殺也無人見

旦云孔目也盡我每一點的心

正末唱

滾繡毬妻也空費你心你也索聽我言這衣服呵且

休算萬針千線也不論舊絮新綿你如今值着業冤

使着死錢這衣服但存幾件

旦云你命也不保

正末唱

怕你子母每受窮時典賣盤纏比

如包屍裹骨棺函內爛把似遇節迎寒您子母每穿
省可裏熬煎

〔云〕大嫂你休大驚小怪的等我歇息一會咱〔旦云〕
張千你門首看着但有人來探望休着過來孔目
要歇息哩〔張千云〕理會的〔孫福上云〕小人孫福是
也不想岳孔目哥哥冲撞着韓魏公得了這一驚
卧病不起奉大人的台旨着我探病走一遭去可
早來到也〔做見張千科云〕張千哥哥病如何張千
〔云〕則有添無減〔孫福云〕我奉韓魏公言語來看哥

哥的病送這俸鈔做藥資若好了時依舊六案中
重用哥哥哩張千云快休題韓魏公三箇字若提
起韓魏公三箇字就說死了哥哥等我報去做見
正末科云哥哥有孫福在於門首正末云誰在門
首張千云孫福來探哥哥病旦云既有人來孔目
我且迴避正末云大嫂不必迴避則恁的也要請
他來說話着他過來孫見科云哥哥病體若何正
末云兄弟請坐你這些時在那裏來孫福云衙門
中公事忙您兄弟不曾來探望哥哥休恁您兄弟

鍾抄

雜劇

纔奉韓魏公大人鈞旨張千發科云呀呀就誆殺
了孫福云着我送俸錢來與哥哥哥就問病體如何
若好了時大人依舊用哥哥衙中辦事正末云大
人則是遲了些兒不濟事了大嫂你去裝香來和
福童望衙門謝了者曰謝科正末云兄弟我如今
覷天遠入地近眼見的無那活的人也兄弟我身
沒之後別無所托你是箇志誠君子我托妻寄子
與你你嫂嫂年紀小孩兒嬌痴你勤勤的照顧照
覷孫福云兄弟知道正末云大嫂你熬些粥湯來

我吃[曰云]下次小的每快熬粥湯去[正末云]大嫂
你自己去下次小的每不中用[曰背云]我理會的
了那裏是熬粥湯他要和小叔叔說甚麼話故意
兒着我熬粥湯去我也不去熬粥湯只在這裏聽
者[虛下][正末云]福童孩兒過來跪着你叔叔者兄
弟也這福童孩兒跪着就是我跪着一般今世裏
則有飲酒食肉的朋友那裏有托妻寄子的朋友
我若有些好歹別無以次人止有福童孩兒我有
心待托妻寄子在兄弟跟前怕兄弟有那穿不着

金才三 第二 祭身

的衣服與孩兒一件半件穿吃不了的茶飯與孩兒一碗半碗吃孫福云哥哥爲何正末云我則怕久後迷了岳家的本姓唱

倘秀才也不索囑付你千言萬言想着咱同衙府十年五年帶云倘我死之後唱你是必打聽着山妻照

顧着豚犬他一頭亡了夫主廢了家緣帶云您嫂嫂是個年少婦人家唱他從來腼腆

孫福云哥哥放心便怎生有這等事正末唱

叨叨令怕有那無廉耻謊漢子胡來纏孫福云嫂嫂

不比其他的人〔正末云〕兄弟也我死之後有那等謊

廝上門來唱

則你那無主意拙嫂嫂從來善則要你

無私曲好兄弟頻來見

〔帶云〕你見你那嫂子有不中

處你說不出來呵唱

着你那無面目的嬌子兒便將

他勸

〔孫福云〕着娘婦子勸些甚麼〔正末云〕着嬌子勸

道姆姆俺伯伯是人面上的人你要愛惜行止唱

着

言語勸他也麼哥着言語勸他也麼哥豈不聞臨危

好與人方便

〔目上悲科云〕孔目你怎生對着小叔叔說這等話

那正末云大嫂這等近禮的話我也難對你說目

云則願的無是無非便有些好歹你則放心我一

車骨頭半車肉我一馬不鞍兩鞍雙輪不碾四轍

守着福童孩兒直到老死也不嫁人有你在時三

重門兒也不曾出休道你死了我可出門去正末

云你道你不出門去保守着不見人的面皮我略

說幾件兒見人的勾當與你聽者目云你說我聽

正末唱

倘秀才或是祭先祖逢冬遇年

云到那冬年時節月

一十五孩兒又小上墳呵大嫂你可出去見人麼旦
云我不去着張千引着孩兒墳上燒紙便了正末云
這箇且罷唱

或是待親戚排筵坐筵

云福童孩兒娶

媳婦六親相識每吃筵席你不去支待着誰支待

旦云若有女客來我便支待若有男客來着張千支

待罷正末云大嫂若有呵唱

非五服內男兒不曾教

見一見則爲你有人材多嬌態不老相正中年

帶云

我死之後唱

你休忘了大人家體面

旦云孔目你但放心我只不出去去見人便了正末

金瓶梅
第二回
[云]大嫂你道你不見人我有些好歹一頭地停喪
在家我往日相識的朋友聽的道岳孔目死了他
沒的不來燒帛張千兄弟在外執料福童孩兒年
紀幼小家中再無一人你不出去接待可着誰人
接待[唱]

滾繡球你必索迎門兒接紙錢

[旦云]孔目也你直恁

般多心我着張千領着孩兒出去迎接我只不見人
便了[正末云]可早一樁兒也這箇也罷我死之後停
到一七者波便停到二七者波想着咱二十年兒女

夫婦你沒的不送我到郊外唱

又索隨靈車哭少年

云有那等年紀小的後生便道岳孔目有箇好渾家

三門四戶不出無人能勾得見今日出來送岳孔目

的殯咯看去來唱

那其間任誰都見

帶云見了你這

個中注模樣唱

有那等廝圖謀的賊漢心專云有那

謊漢每便道這個是岳孔目的渾家我久已後好歹

要娶了他唱

俺親眷行除孝服你爺娘行使會錢帶

云俺昨親眷你的爺娘都肯了只你不肯唱

他與你

些打眼目的衣服頭面

云你見了好衣服好頭面那

鐫揚李

新劇

裏還想我哩旦云孔目也我堅心守志怎生肯嫁別

人正末唱

你便守煞呵剛捱到服滿三年你嫁箇知

心可意新家長

帶云哎喲福童兒也唱

那裏發付那

有母無爺小業冤就兒裏難言

孫福云哥哥俺嫂嫂不比其他婦女旦云你說甚

麼話我和你二十年兒女夫妻我怎肯做這般勾

當孔目你則將息你那病休胡說假如有些好歹

我堅心守志正末云我主意則是要你休嫁人唱

脫布衫我和你十七八共枕同眠二十載兒女姻緣

一脚地停屍在眼前

帶云要呵唱

則落的酒茶澆奠

小梁州怕不的痛哭靈堂守志堅雨淚漣漣有那等

羸姦賣俏俊官員早聘下金釵釧

帶云你見了呵唱

還守的幾多年

么篇那裏想夫妻往日心厮戀也是前世前緣囑付

你小業冤聽爺勸您娘別尋了繾綣

帶云若有人與

你金銀錢物呵唱

你是必休是必休接受買服錢

孫福云哥哥如今官府難答應哥哥平日所行教

與兄弟些正末云我見舊官去呵唱

倘秀才笑裏刀一千聲抱怨

帶云我見新官到呵唱

馬前劔有三千箇利便舊官行指勒些東西新官行
過度些錢見起由難似產聽得到照會緊如烟做多
少家罪譴

滾繡球新官若請得意虔舊官若來得自然

云新官

到任衙門中事必須問俺我從頭說一遍再訪之於

舊官相同所謂舊令尹之政必以告新令尹

唱

若是

新官和舊官相見舊尹政新尹合傳問衙事那箇虛
那箇實那箇愚那箇賢議論咱六房中吏人一徧咱

那前程事則消得舊官去新官行附耳低言把那姦
猾刁刺的州縣裏剖將那清幹忠直的向省部內遷
平地升仙

〔云〕兄弟官府雖然這等我又無法兒彌縫他怎生
出的嚙手〔唱〕

倘秀才他那擎天柱官人每得權俺拖地膽曹司又
愛錢〔帶云〕兄弟也〔唱〕你須知我六案間崢嶸了這幾

年也曾任在饑喉中奪飯吃凍尸上剥衣穿便早死呵
不敢怨天

鍾撫李

雜劇

三

孫福云哥哥說的話多了且養養精神者正末云
福童孩兒趁我精細再囑付你幾句我死之後你
若長大休做吏典只務農業是本等唱

滾繡球兒呵你學使牛學種田你自養蠶自摘繭農
莊家這衣飯穩善便刷卷呵我也只自安然當軍呵
你自當做夫呵快向前剩納些稅糧絲絹只守着本
等家緣你若不辭白屋農桑苦免似你爺請受公門
俸祿錢無罪無愆

云大嫂你來聽我再囑付幾句唱

三煞妻呵你將這幹家私使心力二十年夫主相隨
見把你這忒嬌養正愚頑十一歲冤家廝可憐教孩
兒鎮守親娘休遭繼父專記臨終莫忘遺言若孩兒
爲官呵教聽些有理的公事爲民呵教做些有理的
營生爲吏呵教取些有理的人錢休教我這白骨頭
上作賤我便死也口眼閉在黃泉

二煞你爲夫主呵似孟光般舉案非爲諂你爲孩兒
呵似陳母般埋金恰是賢常則是戶靜門清上和下
睦立計成家衆口流傳那時節保香名到省內除雜

役在官中立綽楔在門前教滿城人欽羨強如哭一
萬徧少年天

〔目悲科〕云孔目你怎生說的這等你就說到底則
不辱沒你便了〔孫福云〕哥哥你省煩惱將息你那
病症倘或哥哥有些好歹若嫂嫂姪兒少吃無穿
都在你兄弟身上哥哥你放心〔正末云〕多謝了兄
弟大嫂我這一會昏沉上來扶我前廳上去來大
嫂你好生覷當孩兒我說的話你休忘了〔目云〕孔
目你蘇醒者〔正末云〕大嫂有兩個古人你學一個

休學一個目云你教我學那一個正末唱

煞尾你學那守三貞趙真女羅裙包土將那墳塋建
休學那犯十惡桑新婦綵扇題詩則將那墓頂搨黑
婁婁潮上涎鐵屑屑手腕軟直挺挺腿怎拳銅斗兒
家私不能勾擅血點兒相識不能勾面花朵般渾家
不能勾戀魔合羅孩兒不能勾見半世團圓分福淺
則俺這三口兒相逢路兒遠下

孫福云誰想哥哥身亡了也我不敢久停久住回
相公話去下旦哭科云孔目身亡了一壁廂破木

金
造棺停喪七日高原選地築造墳墓好好的埋葬

他哭科云孔目撇得俺子母每無主則被你痛殺

我也

音釋

琦音

魁音

關爭

閹音

脰面

腆拖

奇音

蘇

去聲

債

上聲

典切

被音

碾尼

釧川

縑音

綫音

服房

指音

展切

去聲

遣

眷

夫切

去聲

譴音

約切

骨

平聲

煎切

楔子

外扮閻王引判官牛頭馬面鬼上詩云未滿餅壺

豈降災衆生造業苦難捱鎗山劒樹無邊苦及早

修行作善來吾神乃陰司閻羅王是也冥司有十
地閻君掌管人間輪迴六道大抵塵世衆生舉心
動念無非是罪皆受大鐵圍山小鐵圍山罪苦又
有十八重地獄雖然名目各別總之受罪無私今
爲陽世鄭州奉寧郡有一人乃是六案都孔目岳
壽平昔之時吏權太重造業極多那更褻瀆大羅
神仙此人陽壽已盡死歸冥路必須定罪鬼力與
我攝過來者正末上云自家岳壽是也閻神呼喚
須索見咱做見科閻王云岳壽你知罪麼正末云

鐵拐李

雜劇

正末

小人不知罪閻王云因爲你在陽間做六案都孔
目瞞心昧已扭曲作直造業極多褻瀆大羅神仙
牛頭馬面燒起九鼎油鑊放上一文金錢教岳壽
自取牛頭云理會的正末云罷罷罷往日罪惡今
日我都見了也唱

仙呂賞花時火坑裏消息我敢踏油鑊內錢財我敢
拿則爲我能跳塔快輪斲今日向陰司折罰牛頭云
我一叉挑下油鑊去正末慌科唱望着番滾滾熱油

叉

呂洞賓冲上云岳壽你省也麼正末云呀唱

么篇我手扯住環絛禮拜他

呂洞賓云岳壽你曉得

人有生死麼正末云師父救徒弟咱呂洞賓云油鑊

雖熱全真不傍苦海無邊回頭是岸岳壽你省也麼

正末云徒弟省了也呂洞賓云跟我出家去來正末

云情願跟師父出家呂洞賓云鬼力且留下等我見

閻君去呂做見閻王科閻王云早知上仙到來只合

遠接接待不周勿令見罪呂洞賓云岳壽所犯何罪

又入九鼎油鑊閻王云因他在陽間做六案都孔目

造罪極多又觸犯上仙因此又入海鏡呂洞賓云上
帝好生之德閻君看貧道面上免岳壽油鑊之罪化
與貧道做箇徒弟放他回陽間去罷閻王云待我看
咱做望科云可憐也岳壽的妻將他屍骸焚化還魂
不的了也呂洞賓云却怎了閻君你再與我看一看
去閻王云待小聖再去看去做看科云上仙今有鄭州
奉寧郡東關裏青眼老李屠的兒子小李屠死了三
日熱氣未斷着岳壽借屍還魂去上仙可是如何呂
洞賓云好好好岳壽誰想你渾家將你屍骸燒化了

我如今着你借屍還魂屍骸是小李屠魂靈是岳壽
你迷了本來面目若到人間休戀着酒色財氣人我
是非貪嗔痴愛你聽者前姓休移後姓莫改雙名李
岳道號鐵拐速離陰府者正末云大嫂你好狠也把
我多畱幾日怕做甚麼那唱聽的道燒了我屍骸將
我來沒亂煞俺妻子知他是怎生麼若放我回家兒
半霎只當似枯樹上再開花下

呂洞賓云岳壽還魂去了也此人到的陽間見那
酒色財氣人我是非貪嗔痴愛等他功成行滿貧

道再去點化他詩云我着他閻王殿上除生死紫
府宮中立姓名指開海角天涯路免得迷人大道
行下閻王云領上仙法旨送岳壽生魂直至李屠
家借屍還魂去岳壽你好有緣也詩云人之生死
在吾前貴賤榮枯能幾年今朝岳壽還魂去異日
當為洞府仙下

音釋

衆平

踏當
加切

鑊音
和

罰扶
加切

煞雙
鮮切

霎雙
鮮切

第三折

淨扮李老引旦俵上云老漢姓李是這鄭州東關

裏屠戶父母生我時眼上有一塊青人順口叫我
做青眼李屠嫡親的四口兒這個是媳婦兒這個
是孫子孩兒是小李屠不幸患病一死了今日三日
也心上還有些熱孩兒着衆街坊擡出來我看衆
人擡正末出科淨老云孩兒你甦醒者兀的不痛
殺我也正末做還魂科唱

雙調新水令只俺個把官猾吏墮阿鼻多謝得呂先
生化爲徒弟家裏啼哭殺嬌養子沒亂殺腳頭妻生
死輪迴一去了早三日

錢抄李

雜劇

三九

〔云〕大嫂張千福童你在那裏也〔李老云〕謝天地孩兒還魂了也〔正末云〕噯兀那村老子你有甚麼事到衙門裏告去怎生直來到我卧房中〔李老云〕我是你的父親這是你媳婦兒子你怎生不認的了

〔正末唱〕

沽美酒知道他誰是誰我將你記一記委實委實不認的〔旦兒云〕李屠你不認的我麼我是你渾家〔李老

云〕孩兒你怎生說這等話孩兒我是你父親你魂迷了忘記了也〔正末唱〕却怎生一發的鬧起知他是甚

親戚

太平令 依舊有青天白日則不見幼子嬌妻我纔離
了三朝五日兒也這其間哭的你一絲兩氣我如今
在這裏不知他在那裏幾時得父子夫妻完備

〔云〕張千你與我拿將下去〔李老云〕孩兒怎生說這

話我是你爹爹〔正末云〕我倒是你公公哩〔李老云〕

你聽我說你是我兒子小李屠今日死了三日也
心頭有些二熱不曾送出去今日你還魂來了怎生
不認的我了〔旦兒云〕李屠我是你渾家怎生不認

的〔正末云〕休要大驚小怪的等我尋思咱〔做沉吟〕
〔科背云〕我是岳壽罵了韓魏公得了這一驚唬死
了我死至陰府閻君將我又入九鼎油鑊是呂先
生救了着我還魂誰想岳大嫂燒了我的屍骸着
我借屍還魂屍骸是李屠的魂靈是岳壽的這裏
敢是李屠家裏我待看岳大嫂和福童孩兒怎生
得去只除是這般〔同衆云〕我雖是還魂回來我這
三魂不全一魂還在城隍廟裏我自家取去〔李老
云〕媳婦兒快收拾香紙啗替孩兒取魂去〔旦兒云〕

爺休教他去〔正末云〕我自家取去您是生人驚散了
了我的魂靈我又是死的了你休來我自己取去
〔正末起身跌倒科云〕哎喲跌殺我也〔孛老云〕孩兒
你一條腿癱你走不動〔旦兒云〕你一了癱〔正末云〕
怎生腿癱師父也把似你與我個完全屍首怕做
甚麼呢〔孛老云〕你有一條拐我拿將來你拄着你
便行的動〔正末云〕將來將來〔做拄拐起身行科〕旦
兒云我扶將你去〔正末云〕靠後我自家取去〔旦兒
云〕你休去你且歇一日明日取去〔正末喝云〕靠後

做出門科字老云着他先行俺隨後跟將去同日

兒下正末云我想當初做吏人時扭曲作直瞞心

昧已害衆成家往日罪過今日折罰都是那一管

筆詩云可正是七寸逍遙管三分玉兔毫落在文

人手勝似殺人刀唱

鴈兒落則我那一管筆扭曲直一片心瞞天地一家

兒享富貴一輩兒無差役

云我當初做吏人時掙將來的東西妻兒老小都

受用了唱

得勝令俺只道一世裏喫不盡那東西誰承望半路裏脚殘疾爲甚麼屍首兒登途慢則爲我魂靈兒探爪遲則爲當日罵韓魏公一場怕一場氣至如今日帶云若有人說腦背後韓魏公來也唱哎哟說的我

一脚高一脚低

慶東原爲甚我今日身不正則爲我往常心不直和那鬼魂靈不能勾兩脚踏實地至如省裏部裏臺裏院裏咱只說府裏州裏他官人每一箇箇要爲國不爲家怎知道也似我說的行不的

做回看科云休來休來我到城隍廟取覓靈去也
想我死不多時岳大嫂便把我屍骸焚化了這嫁
人事知他又是怎的我索行動些（唱）

川撥棹俺自從做夫妻二十年幾曾離了半日早起
去衙裏便是分離晚夕來到家裏那場歡喜滿口賢
惠一剗精細要一供十舉案齊眉那些夫妻道理聽
的當遠差教休出去早教我推病疾今日受煩惱有
甚盡期

七弟兄那一七二七哭啼啼盡七少似頭七泪親人

約束外人欺獨自坐地獨自睡

梅花酒看看的過百日官事又縈羈衣食又催逼兒
女又央及那婆娘人材迭七八分年紀勾四十歲不
爭我去的遲被那家使心力使心力厮搬遞厮搬遞
賣東西賣東西到家裏到家裏看珠翠看珠翠寄釵
篦寄釵篦定成計定成計使良媒使良媒怎支持怎
支持謊人賊

收江南我只怕謊人賊營勾了我那腳頭妻腳頭妻
害怕便依隨依隨了一遍怎相離我如今在這裏

鍾抄李

雜劇

三

適纔李屠的渾家也有些顏色着我這裏不中唱

我這裏得便宜俺渾家敢那裏落便宜

帶云我想這做屠戶的雖是殺生害命還強似俺
做吏人的瞞心昧已欺天害人也唱

太清歌他退猪湯不熱如俺濃研的墨他殺狗刀不
快如俺完成筆他雖是殺生害命爲家計這惡業休
提俺請受了人幾文錢改是成非似這般所爲礮可
可的活取民心髓抵多少猪肝猪蹄也則是秤大小
爲生過日不強似俺着人膿血換人衣

川撥掉想當初去衙裏馬兒上穩坐地挺着腰肋撚
着髭鬚引着親隨傲着相知似那省官氣勢到如今
折罰來直恁的

〔云〕你每休跟的我來驚了我魂靈我又是死的也
呀左右無人這影兒可是誰的可原來是我的倣
摸頭髮髭鬚科云天也怎生變得我這等模樣了

唱

鴛鴦煞却怎生鬚鬆着頭髮鬚着箇嘴剗地拄着條
粗拐癩着條腿往常我請俸祿修養的紅白飲羊羔

將息的豐肥暢道我殘病身軀醜詫面皮穿着這縑
 縷衣服还可怎生聞不的這腥膻氣到家裏見了俺
 那幼子嬌妻將我這借屍首的魂靈兒敢不認得

音釋

阿何 鼻音 日人 的音 戚倉 癘巨
 哥切 疲 智切 底 洗切 靴切

直征 役銀 疾精 刻音 十繩 七倉
 移切 計切 妻切 產 知切 洗切

逼兵 及更 力音 篋邦 賊則 墨忙
 迷切 移切 利 迷切 平聲 背切

筆部 礲森 髓桑 肋梨 訖瘡 縑音
 每切 上聲 嘴切 妹切 詐切 藍

第四折

岳旦領俵兒上云妾身岳壽的渾家是也自俺孔

目亡過之後韓魏公大人與俺立了個節婦牌說俺岳壽是個能吏因諛死了與俺重修房舍門樓一應閒雜人等不許上俺門來今日要與孔目看經做好事我着張千與孫福叔叔請僧人去了怎生不見來下次小的每門首看着若來時報復我知道正末上云自家岳壽便是望我大嫂和孩兒去忘了我家住處試問人咱向古門道問科云兀那大哥那裏是岳孔目住處內應云那新門樓就是自從岳孔目死了韓魏公大人見他是個能吏

與他修理門樓房屋但凡間雜人等不許上門哩

〔正末云〕量岳壽有何德能着大人這般用心也唱

中呂粉蝶兒大院深宅間雜人趕離門外與亡靈累

七修齋則俺那守服的妻帶孝的子爭知我在也不

在若聽的岳孔目回來孩兒每那一場大驚小恠

醉春風則俺情意重如山那裏也侯門深似海做叫

門云岳大嫂開門來岳旦開門云一箇塵槽叫化頭

出去做推倒末科〔正末唱〕出門來推了箇脚梢天這

婆娘不將我睬睬帶云大嫂你不睬也罷唱怎將我

擘面拳敦湧身推搶那裏降階接待

岳旦云這廝說話有些蹊蹊你是甚麼人正末云
大嫂我是你丈夫岳壽岳旦云這廝胡說俺那丈
夫這般模樣好要便宜拖這廝往官司去你說你
是岳孔目當初怎生死了來說的是萬事都休說
的不是不道的饒了你哩正末云你也說的是你
聽我說當日我與張千接韓魏公不着來家吃飯
見一箇先生在啗門首大哭三聲大笑三聲罵福
童孩兒做無爺業種罵你做寡婦罵我做沒頭鬼

被我使張千弔在門首不知那裏走將一個莊家老子解放的去了我罵他老無知張千又對他說什麼我是大鵬金翅鵬他是小鵬兒不想那老子可正是韓魏公我得了這一驚唬死了到於陰府閻君將我又入九鼎油鑊多虧了呂洞賓師父救了我着我還魂被你燒了我的屍骸着我借東關裏青眼老李屠的兒子小李屠的屍首借屍還魂我一徑的來看你子母每想當日韓魏公着我洗的脖子乾淨絕早來州衙裏試劍去則一句兒唱

十二月說的我忘魂喪魄謝呂洞賓免難除災闍羅
王饒過我性命你把岳孔目燒毀了屍骸一靈兒無
處剖劃空教人雨淚盈腮

堯民歌我一靈兒先到望鄉臺將這李屠屍首借回
來爲孤兒寡婦動情懷因此上癢膝跛足踐塵埃哀
也波哉特地望你來怎下的推我出宅門外

岳旦云原來是孔目借屍還魂這等你且進來

末唱

紅繡鞋賢達婦將咱休恠這姦猾心把你胡猜蓋世

間那箇不是水性女裙釵把親夫殞擡出去不曾把
後老子招將來我比你倒拄着一半拐

岳旦云孔目你怎生這等模樣了正末唱

喜春來我往常見那有錢無理的慌分解見有理無
錢的即便拍瞞心昧已覓錢財爲甚我兩箇脚一箇
歪也是我前世不修來

岳旦云孔目你坐着孫福張千請僧人去了敢待
來也孫福張千上云今日是俺哥哥的頭七請了
幾箇和尚買了些紙劄與哥哥看經來到門首俺

見嫂嫂去來〔做見正末科〕云嫂嫂怎生伴着個叫化的坐是甚麼模樣拿棍來打這廝〔正末唱〕

迎仙客一箇家嗔忿忿一箇家鬧咳咳改不了司房裏欺人惡性格孫福咱相識二十年張千你隨我六七載哎沒上下村材怎不把岳孔目哥哥拜

〔岳旦云〕這人不是叫化的是你哥哥岳孔目〔張千云〕吓俺哥哥怎生這般嘴臉〔正末云〕孫福張千我
是你哥哥岳壽〔張千云〕你道是岳孔目你怎生死
了來〔正末云〕我借李屠屍首還魂回來你怎生不

認我孫福張千做悲科云原來是孔目哥哥借屍
還魂了也李老同日兒上云我遠遠的跟着孩兒
往這一家裏去了也只得跟進去做見科云孩兒
你在這裏做甚麼咯回家去來正末云這是俺家
裏岳旦云這是我丈夫李旦云他是我的丈夫
衆爭認科張千奪拐打李老科正末做勸跌倒科
云張千我須有些癩張千發科云你可不早說與
我李老云我家的兒子認了別人更待干罷俺去
告官去來衆同下韓魏公引從人上排衙科云老

夫韓琦是也今日升廳坐起早衙左右的喝攪廂
[李老李旦孫福張千岳旦俵兒正未回上][李老云]
冤屈冤屈韓魏公云甚麼人叫冤屈左右與我拿
過來[做拿科][韓魏公云]兀那老子你告甚麼[李老]
云相公可憐見小人是李屠有我的兒子小李屠
死了三日如今還魂回來他說一靈兒在城隍廟
裏他自取去誰想走到這個人家裏去就不來家
不肯認我他是我的孩兒相公與我做主咱[岳旦]
云相公可憐見則他便是我丈夫岳壽[韓魏公問]

鐵板李

新劇

三

正末科云兀那厮你端的是誰家人正末云則我是岳壽借屍還魂回來也韓魏公云你說你是岳壽你當初怎麼死了來你說一遍我聽正末云相公可憐見聽岳壽細說一遍咱韓魏公云你說的
是萬事罷論說的不是左右安排下勢劍銅鑱決
不饒恕正末唱

普天樂爲相公有聲名因小人多粘帶小人有銅肝
鐵膽相公有勢劍金牌魂靈兒歸地府死屍兒焚郊
外死屍兒焚了魂靈兒在謝呂先生救得回來因此

上更名改姓癘廉跛足換骨抽胎

〔李老云〕你是我的兒跟我家去〔正末云〕我不跟你去〔韓魏公云〕你因何不跟他去〔正末唱〕

快活三恁的官法嚴把牛馬宰你見行市緊早母猪
災懸羊頭賣狗肉賴人財倚仗着秤兒小刀兒快

〔李老云〕相公他不跟我去一棍打殺了大家都不
要〔正末唱〕

鮑老催你正是拾的孩兒落的捧待將我細切薄批

賣

〔韓魏公云〕這樁事着老夫怎生下斷〔呂洞賓冲上〕

鐵拐李

雜劇

科云韓魏公休錯斷了事也正末唱

有德行的吾師

恰到來我這裏掂脚舒腰拜好着我慌慌亂亂勞勞

嚷嚷怨怨哀哀

呂洞賓云岳壽你省了也麼正末云弟子省了也

情愿跟師父出家去唱

上小樓我如今把玉鎖頓開金枷不帶撇了酒色辭
了財氣跳出牆來上的街化了齋別無妨碍只望完
全了乞兒皮袋

么篇本孟裝在布袋縷縷悲悲鄧鄧往往

來來拄着拐穿草鞋麻袍寬快但得個無煩惱恰勝
似紫袍金帶

呂洞賓云徒弟則今日跟我朝元去來正末云岳
大嫂好看福童孩兒李大嫂你承奉李老人家師
父弟子情愿出家去做拜謝韓魏公同呂洞賓下
韓魏公云岳壽已跟呂洞賓脩仙去了你等也不
必爭論各自回家去罷斷云老夫爲官斷事今已
老這等借屍還魂從古少要知大羅仙徑本非遙
只是世人眼孔生來小你也莫思夫主再回來你

也休想孩兒重認了不如各自歸家早早脩免被
是非人我空勞擾同下正末上唱

耍孩兒從今日填還了妻子冤家債我心上別無掛
碍拜辭了人我是非鄉拂綽了滿面塵埃名韁利鎖
都教割意馬心猿盡放開也只怕尊師恠遠離塵世
近訪天台

眾仙隊子上奏樂科呂洞賓云眾仙長都來了也
李岳跟我朝元去來正末唱

一煞漢鍾離有正一心呂洞賓有貫世才張四郎曹

國舅神通大藍采和拍板雲端裏響韓湘子仙花臘
月裏開張果老驢兒快我訪七真游海島隨八仙赴
蓬萊

呂洞賓云你衆人聽者這的是李屠的屍首岳壽
的魂靈我着他借屍還魂來詞云貧道再降臨凡
世度你個掌刑名主文司吏因爲有道骨仙風悞
墮入酒色財氣懼怕那韓魏公命染黃泉就陰府
化爲徒弟李屠家借屍還魂終不脫腥臊臭穢煨
煉就地水火風合養定元陽真氣跟貧道証果朝

鐵拐李

元拜三清同朝玉帝正末拜謝科唱

煞尾你着我側着身雲霧裏行癩着腿波面上踹屠

戶家脚起全憑着拐則俺這令史每心平過的海

音釋宅池累上鑿襖魄鋪訓音劃胡

廉音跋波平聲買切孩咳音格皆摔音

掂店上聲買切孩上聲洒

題目 韓魏公斷借屍還魂

正名 呂洞賓度鐵拐李岳

呂洞賓度鐵拐李岳雜劇終